



Any LIV  
Núm. 2633

# FELANITX

Dissabte 4 de febrer  
de 1989

Medalla  
«Ciutat de Felanitx»

Preu: 65 Ptes.

Setmanari d'interessos locals

Director: Bartomeu A. Pou Jaume  
Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959  
Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Sa Rua, avui horabaixa

Avui horabaixa (no diumenge, com figurà equivocadament a l'edició anterior), se celebrarà SA RUA a Felanitx. L'any passat, aquesta manifestació assolí un gran èxit i això ens permet d'augurar per aquesta segona edició una resposta, si més no, similar a la passada.

A l'hora de redactar aquesta nota sabem ja de nombroses comparses inscrites, alguna de proporcions descomunals. N'hi ha, naturalment, del terme i de fora poble. D'entre les primeres es diu que n'hi ha que fa mesos que treballen en les indumentàries, la qual cosa fa pensar que veurem coses ben aconseguïdes.

Recordam que la desfilada començarà a les 4 de la tarda des del parc i l'itinerari a seguir serà el següent:

Carrer Bellpuig, plaça de Pax, carrer Miquel Bordoy i Major, plaça de Santa Margalida, carrer 31 de Març, plaça d'Espanya, passeig d'Ernest Mestre, carrers Guillem Timoner i

Convent, plaça de S'Arenal, carrers Antoni Maura, Mateu Obrador i Anglesola i finalitzarà al parc municipal. En aquest recinte i a partir de les 7 hi haurà ball de carnaval i a les 8'30 es farà l'entrega de premis i ajudes als participants.

Els premis establerts són els següents:

**CARROSSES:**  
1r. 100.000 ptes.  
2on. 50.000 »  
3er. 25.000 »

**COMPARSE:**  
1r. 75.000 ptes.  
2on. 30.000 »  
3r. 15.000 »

Hi haurà dos premis especials de 15.000 ptes.; un que s'atorgarà a la carrossa o conjunt que, a criteri del Jurat, el meresqui per alguna particularitat determinada i l'altre destinat a premiar la millor participació de cotxes antics.

## Inauguració d'una nova central telefònica a S'Horta

Dilluns passat horabaixa, tingué lloc a S'Horta, la inauguració de la nova central digital que la Companyia Telefònica Nacional ha ubicat a aquesta localitat. Es tracta d'una central terminal d'una capacitat inicial de 320 línies que entra en funcionament amb 261 abonats.

A més de la nova central, s'ha completat el pla de millores de la línia de S'Horta i tot junt ha suposat una inversió de 57 milions de pessetes.

Aquesta nova central és la primera que s'inaugura de les setze que han d'entrar en funcionament durant aquest any i com totes les d'aquestes característiques, aportarà una major qualitat al temps que donarà als usuaris la possibilitat d'accedir a una àmplia gamma de serveis telefònics suplementaris, com és ara, informació detallada del rebut, indicació de cridada d'espera, consulta i conferència a tres, línia directa sense marcatge, desviació de cridades i marcatge abreviat, aquest darrer susceptible ja de contractació, mentre que la resta s'aniran incorporant paulatinament.

Disposarà a més de la possibilitat de tenir 100 circuits en alta freqüència per sistemes de transmissió de modulació per impulsos codificats fins a la central terminal de Fela-

nitx.

A la inauguració hi assistí el Batlle i alguns membres de l'Ajuntament de Felanitx, el Delegat regional de Telefònica, el batlle pedani de S'Horta i d'altres representacions.

## Antoni Peña, tercer classificat en el Cross de Lasarte

Diumenge passat, l'atleta felanitxer Antoni Peña (Club Pollença) aconseguí un dels èxits més importants de l'atletisme balear de tots els temps, classificant-se en tercer lloc de la categoria júnior en el Cross Internacional de Lasarte (San Sebastián).

Damunt una distància de 5.600 metres, Antoni Peña aconseguí un temps de 17:05 a una diferència gairebé imperceptible del segon —l'anglès Spencer Tuwal— (17:01). El primer classificat, Teodoro Cuñado, féu un crono de 16:54.

Amb aquest resultat Antoni Peña té moltes possibilitats d'integrar-se a la Selecció Nacional que acudirà al campionat del món.

Celebrem de debò aquest nou i important triomf d'Antoni Peña, un atleta que se formà dins el Club «Joan Capó» i que aconseguí fa tres anys el Campionat d'Espanya Escolar de 3.000 metres.

## la rodella

### La Casa de Cultura

Avui ens agradaria tornar al tema de la Casa de Cultura. La insistència se justifica en tant que sempre està més o manco d'actualitat. Perquè és el cas que, tot i no havent-hi encara un organisme gestor destinat a fer-la funcionar, en la pràctica, gràcies sobretot a iniciatives particulars, amb més o manco encert i oportunitat, la tenim adesiara ocupada i això no deixa d'esser un bon senyal.

La restauració de l'antiga casa de Ca'n Prohens i la seva adaptació com a edifici capaç d'acollir variades activitats va esser una empresa llarga fins a l'excés, entre altres raons a causa del magre interès del grup governant, però un dia va arribar a bon fi, i potser les obres esmentades i els resultats obtinguts, seran discutits per qualcú, i està molt bé que tothom hi digui la seva; però també és cert que l'edifici presentava unes limitacions que no se podien saltar.

Acabada, però, la primera etapa, no s'acaba d'entendre la manca d'interès per dur a terme la idea inspiradora de la reforma de l'edifici, idea orientada cap a convertir-lo en un centre irradiador d'activitats culturals diverses i no limitar-lo a un centre passiu, acollidor de iniciatives espontànies.

I la passivitat resulta més estranya si tenim en compte que tots els grups participants de les darreres eleccions municipals, inclosos els dos que han assolit la majoria, manifestaven en els respectius programes la intenció de posar-ho en marxa.

¿Com se podria posar en marxa?, demanaran vostès. Possiblement no hi ha un sistema únic.

Nosaltres pensam que una solució pot esser la de crear un organisme, deslligat de tota opció política concreta, fins i tot de la que controla l'Ajuntament, independent i amb capacitat d'estudiar les necessitats del poble en aquest camp i programar un quadre d'activitats adequat, sense ignorar altres iniciatives de particulars o entitats.

La tasca és difícil, però, un cop decidits a fer-ho s'ha d'inten-

ber, pel setembre passat ja va fer un any que s'havien començat a establir contactes amb tal fi, i abans de dissoldre's en segon ajuntament democràtic, a la Sala es va demanar que se posàs en marxa el procés que permetés una actuació immediata de l'organisme un cop enllestit l'edifici.

Ens agradaria dins poc temps que se confirmassin algunes informacions que circulen respecte d'un tema que durant tants d'anys ens ha preocupat.

Pirotècnic

## A Son Negre tancaren el cycle festiu de Sant

### Antoni

Son Negre és un altre indret on té tradició forta la festa de Sant Antoni. També tenen el Sant com a Patró, les seves beneïdes gaudeixen de solera i congreguen un nombre molt considerable de parroquians.

Dissabte passat, vigília de la seva festa, ja arranjàren un fogueró que, malgrat el temps amenaçant, fou molt concorregut i el ball animadíssim fins ben tard.

El diumenge, Mn. Miquel Serra, des del portal de l'oratori, baner carrosses i bestiar que acudiren de tot arreu del terme.

Els premis del concurs de carrosses foren atorgats de la forma següent:

Davant l'empat de dues carrosses, els dos primers premis es prorratejaren, assignant-los 9.000 pessetes per a cada una. Foren les de Joan Maimó i Bordoy i Miquel Obrador Obrador, ambdós de Son Negre.

El tercer premi, de 6.000 ptes., fou per Margalida Obrador Femenias, de Cas Concos.

El 4t., de 4.000 ptes., fou per Bartomeu Obrador, de Felanitx.

I el 5è. fou per Gabriel Ramis, també de Felanitx.

El Jurat trobà que s'havien de concedir dos premis més de 1.000 pessetes, a Sebastià Obrador Obrador de Son Negre i a Margalida Roig de Son Macià.

un cop arribat a les 11 hores, el risc d'un pos-

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals



## PREU DE SUBSCRIPCIO

Semestral: 1.625 ptes.  
Semestral a fora: 1.775 ptes.

# agenda

## SANTORAL

Diu. 5 Sta. Agata  
Dill. 6 St. Pau Miki  
Dim. 7 St. Ricard  
Dim. 8 St. Jeroni Emilià  
Dij. 9 Sta. Apollònia  
Div. 10 Sta. Escolàstica i  
St. Guillem  
Dis. 11 M. de Déu Lourdes

## LLUNA

Lluna nova dia 6

## COMUNICACIONS AUTOCARS

**Felanitx - Palma:** Dies feiners, a les 6,45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx des de l'estació:** Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9,30, 13, 15,45 i 19,30 h. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

**Palma - Felanitx des de la cafeteria, Alcalá:** Dies feiners, a les 12,30 i 19 h. Diumenges i festius, a les 20,30 h.

**Felanitx - Portocolom:** Dies feiners, a les 9, 14,15 i 17 h. Diumenges i festius, a les 9, 12,30 i 17 h.

**Portocolom - Felanitx:** Dies feiners, a les 9,20, 14,45 i 17,30 h. Diumenges i festius, a les 9,20, 13 i 18,15 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Diumenges a les 8'30 i 12'30 h.  
**Cala Murada - Felanitx:** Diumenges a les 9 i 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** A les 7 excepte dissabtes. Diumenges a les 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

## TAXIS FELANITX

Parada Mercat Tel. 581922

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte Miquel-Nadal  
Diumenge: Miquel-Nadal  
Dilluns: Jaume Rotger  
Dimarts: Cat. Ticoulat  
Dimecres: Francesc Piña  
Dijous: Gayà-Melis  
Divendres: Miquel-Nadal

## TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines i Policia  
580051, 580080 i 580365  
Sólo urgencies 582200  
Funerària Felanitx  
580448-581144  
Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080  
Servei mèdic d'urgencies 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Bombers 581717

## Gran èxit del recital de Donna Hightower i les Corals

Poques vegades el cant coral havia aconseguit un èxit com el que s'obtingué dissabte passat a la catedral de Mallorca, amb milers de persones que no volgueren perdre l'oportunitat d'assistir a un singular recital de la cantant de color Donna Hightower, acompanyada per corals de pobles i de Ciutat. Espirituals negres i cançons populars de la nostra terra es mesclaren amb gran facilitat i sorprenents resultats, jugant sovint amb la improvisació, un risc evident, però que en aquesta ocasió va bastir d'una gràcia especial tot el concert.

Un gran muntatge de llum, sò i color transformaren per una nit el presbiteri de la Seu per on desfilaren fins a set corals, i la primera en fer-ho fou la de Felanitx, dirigida per Jaume Estelrich, obrint el concert amb una interpretació prou adient, «Cantarem al Senyor» un negre espiritual, i la coneguda «Finlàndia». La gran Donna com a solista féu els possibles per cantar amb la nostra llengua la lletra que, anys enrera, havia escrit Mn. Gabriel Rebassa per la famosa obra de Sibelius.

Cada una de les corals participants havia escollit dues obres per aquesta ocasió, amb resultats una mica diferents, si be en conjunt es pot qualificar de memorable tot el recital i una experiència que molts voldrien veure repetida. L'apoteosi fou cap al final quan tots els cors plegats i la Hightower de solista interpretaren el conegut espiritual negre «Amen», fins i tot el públic s'hi afegia amb les veus, els esclafits de dits i les mambelletes, fragments del qual es repetí algunes vegades perquè la gent no es resignava a donar per acabada la festa. El concert va ésser enregistrat íntegrament i sembla que s'aprofitarà per aditar un disc que no dubtam ha de resultar prou interessant.

Creim de justícia destacar la participació de la Coral de Felanitx, que aconseguí un important èxit d'interpretació, malgrat el poc temps que havia tengut per adaptar les seves veus a la de la famosa cantant americana. Una lloable iniciativa de la Federació de Corals de Mallorca dins el programa de les festes de Sant Sebastià, patró de Ciutat.

M. Julià

## Agradecimiento

La familia Febrer-Borrás ante las innumerables manifestaciones de pésame recibidas con motivo del fallecimiento de Simón Febrer Serra y en la imposibilidad de corresponderlas a todas personalmente, quiere hacerlo a través de esta nota.

A todos, muchas gracias.

VENDO CICLOMOTOR YAMAHA 49 cc. en buen estado. Precio interesante. Informes, Tel. 581577.

SE VENDE Furgoneta R-4 F-6 acristalada, PM-V Inf.: Tel. 657218

SE NECESITA CHICO con carnet de conducir, que sepa alemán y con dominio de francés o inglés. Informes, Tel. 580503, de 20 a 22 horas.

SE VENDE Furgón Ebro F-350 3.500 Kg. a toda prueba. Inf.: Tel. 575113



## Baltasar Nicolau Domenge

(NOT)

va morir a Felanitx, dia 25 de gener de 1989, a l'edat de 83 anys, havent rebut els sants sacraments i la Benedicció Apostòlica.

## Al cel sia

Els seus fills, Francisca i Rafel; fills polítics, Carles Rotger i Antònia Barceló; néts, Josep, Francisca, M<sup>a</sup> Antònia i Baltasar; néts polítics, renéts; fillola Catalina Puigròs; germana Francisca; germana política Joana Sureda, nebots, cosins i els altres parents, vos demanen que el tengueu present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: 2<sup>a</sup>. Volta, 10 (Es Camp |Fred)

# Próxima apertura

# AUTOLAVADO FELANITX

Mecánica, accesorios, neumáticos, cambios de aceite,  
limpieza, engrases

## Quan la litúrgia se fa espectacle

Tenc a la vista una carta al Director, publicada el 9 de gener de l'any passat i firmada per «Un seguit de felanitxers». Acaba amb el paràgraf que transcriu literalment: «És hora de destriar què és acte litúrgic i què és representació teatral».

Com si fos bo de fer! Un amic, a propòsit del meu darrer article, em deia que jo devia tenir una visió massa teatral de la litúrgia. El tema va sorgir quan era ja hora de prendre cadascun per son vent i no vàrem poder continuar la conversa. De moment, jo diria que la litúrgia té molts de punts de contacte amb el teatre, però com que jo tenc un concepte molt elevat del teatre, pens que això no diu res en contra de la litúrgia. El mal és que ara no estic en condicions de precisar com caldria en què s'assemblen, litúrgia i teatre, i en què se distingeixen. Basti observar que la litúrgia és la manifestació externa de la religió. No és aquest el moment de ponderar el paper dels signes en la vida de l'home. Alguns estudiosos de la matèria han arribat a dir que el pensament no seria possible sense els signes, i les formes més elevades de pensament racional no podrien prendre cos sense el llenguatge.

Sia com sia, intuïm les dificultats d'una vida religiosa sense cap manifestació externa. Per a moltes persones seria impossible, i gosaria formular una hipòtesi: quan la religiositat interior flaqueja, pot trobar un suport en les manifestacions exteriors. Així ho devia pensar el gran

Pascal quan recomanava a una senyora que volia recobrar la fe que se senyàs amb aigua beneïda: No sé si el consell va donar resultat, ni si l'anècdota és certa, però il·lustra molt bé allò que vull dir.

Els autors de la carta al Director, però, se referien a un cas ben concret. Era el de la funció encara coneguda pel nom de Matines, és a dir, la pròpia de la nit de Nadal, i se queixaven perquè s'hi veuen obligats a resistir una representació teatral que només entretén els pares i padrins que han vestit els allets per il·luir-los damunt el presbiteri. (Ho dic amb les mateixes paraules seves).

Els comprenc beníssim. Segurament, són les Matines la funció que, pel meu gust, ha perdut més atractiu de totes les que componen l'any litúrgic. Altre temps, les esperava amb una gran il·lusió, i record sobretot aquells moments d'expectació continguda que precedien el cant de la Sibilla, i la combinació de màgia, innocència i tendresa que inspiraven tota la celebració. Quan vaig veure que tot això se perdia, i els canvis i les innovacions que s'hi anaven introduint, vaig prendre, ja fa anys, la decisió de no tornar-hi, com l'any passat vaig prendre la de no tornar pus a la vigília de Pasqua.

No vos penseu que sia agradable, prendre aquestes determinacions; però quan un comprova que, d'un acte religiós, en surt trist i deprimet, després de passar una mala estona, i que espiritualment li ha fet més mal que bé, la seva obligació és no reincidir-hi.

Queda a l'aire la qüestió de l'oportunitat de la forma actual de celebrar les Matines, de la qual el plat fort és una funció de teatre infantil. He comentat el cas amb algunes persones i la creença que circula és que, si els nostres temples recorren a la fórmula referida, és perquè els responsables pensen que, seguint la tradicional, no hi aniria quasi ningú, mentre que amb la d'ara almanco s'asseguren l'assistència de pares, padrins i altres familiars dels nins que hi tenen assignat un número.

Si realment les coses són així, llavors potoca demanar-nos quin valor té, l'assistència a un acte religiós d'unes persones que hi van per uns motius no gens religiosos. Jo diria que tal valor és nul. L'Església, però, no ho deu pensar així, des del moment que continua organitzant manifestacions en què l'element espiritual té un paper molt secundari, suposant que hi sia present. Pensem en viatges papals, beatificacions, canonitzacions, benediccions *urbi et orbe* televisades, etc. Si tenim en compte tot això, no hem d'emetre judicis desfavorables con-

tra les Matines actuals, l'ofici de Sant Agustí i altres de consemblants.

Per tant, jo no m'hi enfadaria, si els responsables dels nostres temples decideixen, unes quantes vegades l'any, fer una vega i convertir l'acte litúrgic en espectacle, joc, mostra folklòrica, acte social, maniobra política o manifestació multitudinària. L'única proposta que hi faria és que no se celebràs l'Eucaristia a cap de les dites funcions, tenint en compte el contrast que fan amb el darrer sopar de Jesucrist, en el qual fou instituïda i del qual, si no vaig errat, és commemoració. Que sien com les completes, contra les quals no hi deu haver res a objectar per part de ningú.

*El darrer dels laics*

SE NECESITA CHICO con carnet de conducir y nociones de mecánica. Para trabajo en alquiler de coches.

Informes, Tel. 581577.

## cine principal

**Viernes 3, sábado 4, 9 noche y domingo 5 desde las 3**

Una de las películas que más impacto ha causado en esta temporada  
No te la pierdas.

**Frenético y 7 kilos en 7 días**

Risa a tope, carcajadas a raudales, es lo recomendable en estas cuevas de principio de año.

**Viernes 10, sábado 11, 9 noche y domingo 12 desde las 3**

2 películas de actualidad en esta temporada

**WALL STREET y Goobbie en Vietnan**

PROXIMOS ESTRENOS: «El héroe y el terror» de Cuhk Norris  
«Cortocircuito 2»

**Se venden apartamentos en PORTO-COLOM**

**en la urbanización SA BATERIA**

INFORMES: Cándido Fernández, C/ Plaza de Toros, 17  
Tel. 580628 — FELANITX

**Es necesita cuinera mallorquina, a Porto-Colom**

Inf.: A aquesta administració

**peus petits**

**SE TRASPASA**

INFORMES EN EL MISMO

C. Agua. 3 - Tel. 581225

**Necesitamos JEFE BAR - CAFETERIA**

**en Porto-Colom**

DOMINIO INGLES

INFORMES EN ESTA ADMINISTRACION

**Funeraria FELANITX C.B.**

**Servicio permanente las 24 horas**

C. Sa Llana, 15 - Tel. 580448 y 1ª. Volta, 167 - Tel. 581144 FELANITX

**Necessitam AUXILIAR ADMINISTRATIU**

**i Aprenent o Oficial Mecànic**

Informes: Citroen - Tel. 582862

# informació local

## Exposició d'olis i ceràmica de Trinitat Jaume

Dissabte passat horabaixa, a la Casa Municipal de Cultura, s'inaugurà una exposició d'olis i ceràmica de Trinitat Jaume.

Està integrada per paisatges i temes botànics, pels quals té una habilitat especial l'artista.

També hi figura una col·lecció de ceràmica decorada.

La mostra restarà muntada fins dia 12.

## Miquel Llodrà exposa a Manacor

Avui dissabte, a la sala d'art de la Banca March de Manacor, obri una exposició de pintura el nostre paisà Miquel Llodrà Bennàsar.

La inauguració està anunciada per les 19'30 h.

## La Confraria de l'Arròs se reunirà a Son Colom

El proper dissabte dia 14, la secció de Balears de la «Confraria Internacional de l'Arròs», celebrarà una de les seves trobades al Restaurant Son Colom.

Aquesta institució, que presideix En Gabriel Rabassa, aprofita aquesta diada de fraternitat per conèixer amb profunditat un indret determinat de les nostres illes i en la present ocasió, i pensam que a suggeriment del nostre paisà Nicolau Forteza, membre veterà i destacat de la Confraria, s'ha volgut reunir a Felanitx.

Així doncs, els confreres de l'arròs, faran una visita cultural a la nostra població abans de posar peu davall taula en el restaurant de Son Colom.

Els desitjam de debò una grata jornada a Felanitx.

## Llar de la Tercera Edat - Insero

**BALL DE DISFRESSES.**—Dilluns dia 6, a les 9 del vespre, a la Llar hi haurà ball de disfresses. Tots els que hi assistesquin disfressats rebran un obsequi.

**AUDICIÓ.**—Divendres dia 10, a les 18 h. audició comentada a càrrec de Pere Estelrich i Biel Massot: «Rera les passes de Bach».

## Curs Stvdia

El proper dimarts dia 7, a les 9'30 del vespre, explicarà la lliçó corresponent el P. Antoni Oliver. Serà sobre el tema «Els signes dels temps: I, Lo laic (el seglar i l'Església)».

## Secció Religiosa

**PARRÒQUIA DE SANT MIQUEL**  
CRIDA A LA CONVERSIÓ

Dimecres dia 8, dimecres de cendra, comença la Quaresma. A les 8 del vespre, a l'església parroquial hi haurà missa solemne amb imposició de cendra.

## RELIGIOSES TRINITÀRIES

**FESTA DE LA MARE DE DÉU DE LOURDES**

El proper dissabte dia 11 és la festa de la Mare de Déu de Lourdes. Per tal motiu, a les 8 del vespre a l'església parroquial hi haurà Missa solemne concelebrada.

Les Religioses Trinitàries conviden tots els fidels.

**NECESSITAM UNA DONA** per dur la casa i cuidar nins, amb carnet de conduir. Unes sis hores al dia. Informació en aquesta Administració.

**BUSCO EN ALQUILER PORTASSA** para almacén. Informes, Tel. 580858 (noches).

**CALLE MAYOR, 18 - TRASPASO** BAR-RESTAURANTE, totalmente equipado, por no poder atender. Informes, Tel. 580870.

**VENDO CASA** en calle Ernesto Mestre, 9. Solar aproximado, 200 m2. 2 plantas. Informes, Tels. 291561 y 295632.

**SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO.** Informes Cristalería Felanitx, Tel. 581289.

**SE NECESITA REPRESENTANTE.** Informes Cristalería Felanitx, Tel. 581289.

**SE VENDE ESCOPETA** de 5 cartuchos, automática de 3 cartuchos, nueva Sin utilizar. Informes, Tel. 580870.

**VENDO COCHE** marca Chrysler 150. Gas-Oil. A toda prueba. Económico. Informes, Tel. 575870.

## Rua 89 Col·legi d'Es Port

Nins i nines d'Es Port. Moltes gràcies a tots per la vostra participació.

Com vàreu veure, aquest any no hi va haver premis en metàl·lic. Però vàrem pensar que era un absurd no fer la Rua, amb la feina que havia fet tot el claustre de professors per preparar les vostres disfresses.

Lo important és que vos ho passassiu bé, per això donam les gràcies a tots els vostres mestres i esperam poder comptar amb ells l'any que ve.

Agraim als col·laboradors «la Caixa», S'Estanc, Restaurant-Bar La Ribera, Colmado Marina, «Febo» i Bar Brisas, que feren possible que tots tinguéssiu un petit record.

Fins una altra.

FAR

**VENDO PISO** en Felanitx, 3 habitacions, terraza grande. Informes, Tel. 581272.

**VENDO R-5 TS PM-U.** Muy buen estado. Informes, Tel. 581046.

NECESITO

## Dependiente

con experiencia, para tienda CONFECCION en Sa Barca Trencada (Porto Petro). Con conocimiento inglés y alemán.

Informes, Tels. 575032 y 643201.

**SE VENDE APARTAMENTO** dúplex en Porto-Colom: 1.ª planta, 2 habitaciones, baño, salón-comedor, cocina y espléndida terraza. 2.ª planta, salón, aseo-ducha, 2 habitaciones y terraza con excelente vista del puerto.

Informes, Tel. 585712.

## AUTOCARES MANACOR, S.A.

PZA. COS, 4

Todos los días, excepto sábados y domingos, servicio de autocar. Salidas Felanitx, a las 9 y a las 13 horas. Salidas Manacor, a las 8,45 y a las 12,45 horas.

## Tres dits de llengua

Si vos interessa parlar millor, heu de saber que...

no és correcte dir:

- passillo
- pato
- haber

convé dir:

- passadís, corredor
- ànec
- haver

Exemples:

- Facin el favor de deixar lliure el *passadís!*
- El meu pis te un *corredor* massa llarg
- Els *ànecs* solen viure a les zones humides
- Els llibres de comptes duen una columna per al deure i una altre per a l'haver

## FEIS BULLA!

## Participau en el Carnaval 89

Tot lo que necessiteu per  
disfressar-vos ho trobareu a

Llibreria Ramon Lull. C. Major, 25

Maquillatges, laca pels cabells multicolor,  
càretes, complements, capells, etc.

**Animau-vos i preparau la festa**



## Era l'any 1939

### GUERRA CIVIL: Tarragona.

No por esperada sorprendió en Felanitx la entrada victoriosa de nuestras tropas en la histórica ciudad de Tarragona...

Improvisóse una manifestación que recorrió algunas calles ya debidamente señalizadas por las autoridades Militares y Civiles.

El lunes cantóse en nuestra Parroquia solemne Te-Deum en acción de gracias al Altísimo y una Salve a la Virgen... Seguidamente formóse una imponente manifestación que iba presidida por el Comandante Militar, Capitán D. Jaime Jaume, el primer Teniente de Alcalde D. Manuel Tejedor y en representación del Párroco D. José Bauzá, vicario... Por la Banda de Música fué ejecutado el Himno Nacional...

### BARCELONA

Cual chispa eléctrica corrió la grata nueva. Las campanas de nuestros templos lanzaron al aire sus alegres notas y el vecindario se lanzó a la calle, presa de indescriptible entusiasmo... viéronse los balcones adornados con banderas...

Por la tarde, organizado por nuestras autoridades, se celebró en nuestra Parroquia un solemne Te-Deum y Salve a la Virgen.

Después la manifestación recorrió algunas calles de nuestra Ciudad hasta el Ayuntamiento, desde cuyo balcón el Alcalde D. Antonio Obrador, el Rdo. D. José Bauzá y el Comandante Militar, dirigieron al pueblo adecuadas palabras de patriotismo...

Por la noche, en la Plaza del Arrabal, la Banda de Música de Falange dió un concierto... hasta las 11 de la noche...

### DONATIVOS

El Ayuntamiento de nuestra Ciudad tuvo la iniciativa de enviar a los hijos de Felanitx que están lu-

chando en el frente de combate, equipos de lana, tan necesarios para poder soportar las nieves y el frío que azotan los campos de batalla.

La iniciativa tuvo entusiasta acogida entre los elementos de la Falange Femenina y Acción Católica y en general por todas las mujeres de nuestro pueblo que prestaron su ayuda incondicional.

También se requirió la ayuda económica de las personas de mejor posición de nuestra Ciudad para que, con sus donativos, pudieran cooperar... Este sector de ciudadanos respondió al llamamiento, aportando inmediatamente sus donativos que ascienden a la suma de 977 pesetas...

### EDICTO

Se recuerda a este vecindario que a partir del 20 de enero se priva de curso legal a la moneda española de plata acuñada hasta el presente.

Los tenedores de moneda vendrán obligados a cambiarla, a la par, por billetes del Banco de España...

El comercio o tenencia de moneda española de plata comprendida en esta Ley... serán juzgados y sancionados conformes a lo establecido por la Ley.

D'ALLAVORS

### SE PRECISA DEPENDIENTA

mayor de 18 años.

Inf.: Tel. 581960

### SE NECESITA OPERARIO de 16 a 18 años para trabajar en cristalería.

Informes, Tel. 580566.

### COMPRARIA CASA PLANTA BAJA en Felanitx.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

### SE NECESITAN OFICIALES y APRENDICES PINTORES

Inf.: C. Sant Agustí, 119 - Tel. 582302

### NECESITO OFICIAL CARPIETERO, con carné conducir.

Informes: Talles, Torneados P. Albons, C. Rocaberti, 90 - Tel. 581086

## Ajuntament de Felanitx

### EXTRACTO DE ACUERDOS DE LA COMISION DE GOBIERNO

La Comisión de Gobierno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el pasado día 30, tomó los siguientes acuerdos, con asistencia de todos sus miembros:

Se aprobó por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Se aprobó el pago del proyecto de Rehabilitación del Antiguo Matadero de Felanitx y que asciende a la cantidad de 1.559.040 pesetas.

Se dio cuenta del escrito de la Demarcación de Costas de Baleares sobre requisitos para la solicitud de explotación temporal de las playas de este Término Municipal.

Se desestimó una solicitud de instalación de un kiosco en la isleta central de la Plaça d'Espanya.

Se dejó sobre la mesa la solicitud de la Directora del Colegio Público Juan Capó interesando la instalación de un pararrayos en el edificio escolar.

Se contrató con la empresa Aglomerados Mallorca, S.A. por la cantidad de 3.650.000 pesetas las obras de apertura de vial y rectificación de alineaciones en S'Horta.

Se contrató con la empresa Aglomerados de Felanitx, S.A. por la cantidad de 2.640.000 pesetas, las obras de pavimentación del Camino de Firella.

Se contrató con la empresa Aglomerados de Felanitx, S.A. por la cantidad de 12.000.000 de pesetas, las obras de pavimentación de caminos en Son Pou.

Se contrató con la empresa Aglomerados de Felanitx, S.A. por la can-

tidad de 17.639.000 pesetas, las obras de pavimentación de Caminos en Son Valls.

Felanitx, a 31 diciembre 1988.

El Secretario,

*Guillermo Juan Burguera*

El Alcalde,

*Cosme Oliver Monserrat*

El Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 30 de diciembre, tomó los siguientes acuerdos:

Fue inicialmente aprobado el Presupuesto General de esta Corporación para el ejercicio de 1989, así como la Plantilla de la Entidad.

Felanitx, a 2 de enero de 1989.

El Secretario,

*Guillermo Juan Burguera*

El Alcalde,

*Cosme Oliver Monserrat*

FOXTERRIER, extraviado día 11 - 189 en zona Felanitx-Calonge-S'Horta. Blanco con manchas oscuras.

Se ruega comuniquen noticias paradero al Tel. 239218.

Se gratificará generosamente.

SE NECESITA Auxiliar Administrativo.

Inf.: Tel. 657388

SE NECESITA MATRIMONIO, en Felanitx, para atender cocina y bar de empresa. Meses junio, julio y agosto.

Informes: Tel. 581266.

VENDO CARCASAS ANUNCIOS LUMINOSOS, ESTANTERIAS Y MOSTRADOR y géneros de souvenirs.

Informes, Tel. 573203.



**Nueva Dirección**  
**Bodas, Banquetes**  
**Comuniones y**  
**fiestas en general**

PARA RESERVAS, llamar a los Tels. 658033 y 575602

## CONSULTORIOS MEDICOS

C. Costa i Llobera 32-1r.-B - Tel. 582233

Felanitx

OCULISTA - Dra. Aibar

LUNES, DE 16 A 20 HORAS

DERMATOLOGIA - Dr. Escalas

LUNES, DE 17 A 20 HORAS

UROLOGIA - Dr. Pellols

JUEVES, DE 18 A 20 HORAS

REHABILITACION - L. Momtoya

MARTES Y JUEVES, DE 19 A 21 HORAS

OBESIDAD Y DIETETICA

DE LUNES A SABADOS, DE 9,30 A 13,30 HORAS

LASER Y ELECTROTERAPIA

DE LUNES A SABADOS, DE 9,30 A 13,30 HORAS

Es Replà

## Els pintors Juli Ramis i Francisco Bernareggi amb Biniaraix

Miquel Pons

Biniaraix. La tarda lumínica de juny encén cada una de les taronges i cada una de les llimoneres dels vellutats tarongers i de les vellutades llimoneres d'un verd fosc. El campanaret tan blanc és l'eix a l'entorn del qual giravolta la festa. Els carrers empinats i amb nom del santoral tenen el trespol encatit de perfumada murtera. A les cases tan distintives de muntanya, pedres vives i vistes i teules pintales —una teula pintada de Ca'n Ribera data del 1560—, un altar o un altaret amb la imatge del Cor de Jesús, tot un mostrari de figures olotines, entre domassos i randes i canelobres de vidre i gladiols i roses i hortènsies florides a bell punt per a la festa.

De l'església ens arriba la cantúria d'himnes religiosos en llatí, català i castellà. Cap al tard. És l'hora de l'ofici solemne i la processó amb la custòdia a sota el palli grana. Com tots els anys, el diumenge següent al Corpus, Biniaraix celebra la festa de les Cinc Visites. La primera i la darrera visita tenen lloc al temple i les tres restants a Ca'n Carabasseta, Ca'n Ribera i Ca'n Soler. Amb les meves freqüents anades a Biniaraix el dia de la festa ja he vist predicadors de tota casta i el predicador que més escau a la solemnitat es el canonge de la Seu de vermell i enrandat i veu pletòrica. Alternen la paraula dogmàtica i una coral, millor si ha vingut de fora.

La processó costa avall pel carrer de Sant Guillem, on el pintor Juli Ramis té la casa-estudi tan escaient per a la conversació i per admirar la pintura del pintor més íntegre i variat de Mallorca.

Aquí, un dia ja llunyà, parlarem amb Juli Ramis de la seva vida i de l'obra i senyalant-me un grup de cases més enllà de l'horta de Biniaraix em va dir:

—Jo vaig néixer en aquella casa.

D'això ja fa temps i encara que faci memòria no puc recuperar el fil de la conversa servada davant els finestrals oberts sobre la vall de Sóller, davant les muntanyes de considerable altura.

Juli Ramis va néixer a Sóller. La data varia segons les diverses informacions però sembla que la concreta és l'any 1909. I a Sóller va néixer com a pintor, potser a les aules dels frares de baverall, que es queixaven de Juli perquè només es dedicava a pintar i el pare també es lamentava perquè creia que amb un pintor ja n'hi havia prou a la casa i es referia a Tòfol Salero.

Sóller era un cau de pintors, pintors vinguts de geografies nacionals i internacionals i de l'illa i Juli Ramis seria tot ulls i mirada davant les teles de Santiago Rusiñol, Joaquim Mir, Bernareggi, Blanes Viale, Sebastià Junyer, Anglada-Camarassa, Antoni Gelabert, ..., que des del contacte amb la natura, fresca encara la pintura, es podia contemplar a Sóller. Juli Ramis seria tot oïda en presència del col·loqui d'artistes, davant les discussions i acaloraments que cada obra comportava. A Barcelona, a vegades, acompanyà Rusiñol a Vallvidrera i, tanmateix, veuen el paisatge des d'angles diferents.

Amb la idea de ser pintor-pintor i una carta de Sebastià Junyer a la butxaca, després de la negativa d'una beca, Juli Ramis toca a les portes difícils de Picasso, que si tot d'una es resisteixen després s'obriran al conjur del nom de Sebastià Junyer. París i l'amistat amb Picasso, que es trasllada a l'estudi del pintor mallorquí-sollerenc per veure el que li amaga el tímid Juli Ramis. Estudi a París i tota una dedicació per fer-se pintor-pintor, que era el que sols dessitjava, com el poeta que conrea l'art per l'art. Madrid i exposició a l'Ateneo el fratern conflictiu-36 i una de les lapidàries sentències de Federico García Lorca: *Este pintor tiene madera de precursor*. Contreu amistat amb alguns dels poetes de la Generació del 27 i Pablo Neruda.

La guerra civil el sorprèn a Mallorca. És movilitzat per estar en edat militar i treballa «oficialment» en coses pròpies de les circumstàncies. Es casa amb l'anglesa Joan B. Foster i a l'estudi de Ca'n Ferreret intensifica dins l'abstracció. 1939, París i Tànger i aquí es dedica al cultiu d'un hort i a la pintura. S'escalonen les etapes del surrealisme poètic, d'un cubisme i un mironisme evidents. Apareix l'ombra de Klee, el pintor preferit de Juli Ramis. El pintor manifesta una gran sensibilitat davant el paisatge de Tànger, que simplifica més fins a comunicar un estat d'ànim. El 1945 exposa a Tànger. A París el 1947. Els anys cinquanta són de dedicació total a l'art abstracte. Londres. Participació a la Primera Bial Hispanoamericana l'any 1951. Salón de los Once, de Madrid, convidat per Eugeni d'Ors. Bial de Venècia el 1960. 1963 i altra volta a Londres, ... Cap a les darreries dels seixanta, Juli Ramis conra un noufigurativisme tant a la figura humana com al paisatge. El 1972 s'estableix en pla que sembla definitiu, o estable, a Mallorca. A Mallorca el nom de Juli Ramis anava de la ignorància al mite. A vegades, durant la seva absència es presentaren obres com al III Certamen de Pintura, 1952, de les Galeries Quint, hi eren presents *Arlequí tocant* i *Autorretrat*. Havien de passar els anys i Juli Ramis pintaria i arrelaria a Mallorca. Pintura que faria escriure a Blai Bonet: *Juli Ramis creador de la pintura europea sense figura municipal*.

A la Plaça dels pintors jo vaig escriure unes impressions després de les mostres a la Sala Perares-1976 i Antologia, a sa Llonja-1980. *El soler universal Juli Ramis, el pintor número u entre els mallorquins*

## vida social

### NAIXEMENT

Els esposos Miquel Sbert Vadell i Francisca Adrover Rötger, han vista alegrada la seva llar amb el naixement del seu primer fill, una nina preciosa, que rebrà el nom de Catalina.

Enviam la nostra més cordial enhorabona als novells pares.

### BODA

Dissabte passat a migdia, a la paròquia de Sant Miquel, s'uniren en matrimoni els joves Antoni Andreu Ginart i Margalida Mas Perelló. Beneí l'enllaç Mn. Joan Rosselló, rector de Llubi.

El nuvi fou apadrinat pel seu pare D. Antoni Andreu i per la seva tia D.ª Coloma Juan i la núvia per la seva mare D.ª Maria Perelló i pel seu padrí de fonts D. Bartomeu Mas.

Testificaren l'acta matrimonial, pel nuvi els seus consins Antoni Andreu Juan, Antoni Andreu Suñer i Margalida Andreu, Rafel Vicens,

Miquel Monserrat i Jaume Mayol. Per la núvia ho feren, el seu germà Bartomeu, les seves cosines M.ª Magdalena i Bàrbara Perelló, M.ª Magdalena Oliver i Miquela Sureda.

Després de la cerimònia, els convidats es reuniren en un dinar en el restaurant Son Colom.

Enviam la nostra més cordial felicitació al nou matrimoni.

### NECROLÒGICA

Dilluns dia 23, descansà en la pau de Déu a Felanitx, a l'edat de 80 anys, D. Antoni Pou Muntaner, de Sa Font. Al cel sia.

Reiteram la nostra condolència a la seva família i d'una manera especial als seus germans D. Pere Antoni, D.ª Maria, D.ª Joanaina, D.ª Margalida, D. Bernat i D. Miquel.

VENDO PERRO PASTOR ALEMÁN, de 4 mesos.

Informes, Tel. 581574.

SE VEN UNA TENDA DE CAMPANYA, platina i dos altaveus. Informes, Tel. 582165.

EXTRAVIADA CADENA DE ORO. Se gratificará su devolución.

Informes en esta Administración.

*d'ara i, tal vegada, el de més renom de tots els temps, després de dos anys de silenci ha tornat a la Sala Perares per a mostrar la seva obra, marcada sempre per la personalitat i mai no falta de qualitats.*

*Dos aspectes ben diferents s'evidencien a l'obra contemplada. Uns dibuixos realitzats a París els anys trenta, uns desnús femenins de línia clara, traçat segur i magistral. Senzillesa i encant i perfecció a cada un dels escorç=Juli Ramis, que llavors prometia una esperança ja convertida en realitat fa molts d'anys.*

*L'altre aspecte és el paisatge. La temàtica, de la mar i arena, del desert i arena, colors calents i colors freds, s'ha enriquida amb l'acostament a un nou paisatge, l'urbà, segurament del seu Biniaraix escollit com a repos apacible per trobar-se més a si mateix i donar-nos una visió novíssima del paisatge, amb freqüència tan malmenat. Juli Ramis ens dona l'essència del poble, amb elements diferenciadors i definidors sota una estructura de games blavoses i delicades transparències, que essent realista recorda els principis del cubisme.*

*Vet ací com Juli Ramis, el primer abstracte, retorna cap a una realitat, que fa molt seva, i, a la vegada molt nostra. (1976).*

*Es pot dir que durant el mes de maig, Juli Ramis ha estat l'home més significatiu de les arts a Ciutat. L'exposició antològica a sa Llonja, compendi de cultures harmonitzades per la personalitat del pintor i l'exposició d'obra més recent a la Galeria Perares, on es pot admirar el marcadíssim magisteri de Juli Ramis sens haver de comptar amb l'ajuda del pròxim. Obra delicada, sedant i especialment denunciadora del que pinta un home a l'edat de Juli Ramis, quan el camí més fàcil seria el del mínim esforç i viure de rendes. (1980).*

De la memòria mental i de l'actualització del record de les variades obres contemplades, àdhuc aquell retrat impressionant, que guardava el pintor Miquel Llabrés i aquella delicada maternitat, la deducció específica és que el color blau domina a la rica paleta de Juli Ramis: blaus els cavalls, blaves les platges, blaus els homes, blaves les dones, blaus els adolescents, blaus els pins, blaves les oliveres, blaves les muntanyes, blaves les abstraccions, blaves les matèries en evolució, blaves les cases de Biniaraix, blau el campanar blanc de Biniaraix, que blanquíssim l'havien pintat Rusiñol, Mir i especialment Bernareggi.

El sol de juny reverbera dins la seda del dossier i es multiplica allargassat sobre cada raig de la custòdia. La processó s'atura a cada altar i acabat el sermonec reemprèn nova etapa. A l'altura d'es Pujador record unes altres anades a Biniaraix. Aquella amb na Francisca i els nins i visitarem Can Carabasseta, *Mi barraca*, com l'anomena Francisco Bernareggi al seu àlbum de retalls i memòries i on va viure des del 1906 a 1920, que es mudà a Santanyí. La casa mantenia l'estructura primitiva amb les bifes emblanquinades i mobles humils. Jo recordava el retrat d'una altra barraca, llar del pintor i Caterina amb profusió de robes de llengua, sempre presents als habitatges de Bernareggi. Abundància de ceràmiques: plats, rajoles d'ofici, piquetes d'aigua beneïda, areners, pitxers, ... i roses fresques com aquelles que feren estufar els aranells del nas de Rubén Darío per respirar millor la flaire aromada quan la visita a Bernareggi. A la barraca hi anaren de visita Tito Cittadini, Antoni Gelabert, Sebastià Junyer, Aníbal Nocetti, Joan Antoni Fuster Valiente, Robert Ramagó...

Aquell dia l'Associació de veïnats de Biniaraix retia un homenatge a Paco Bernareggi. Jaume Ensenya: parlà de la significació de Biniaraix per a Bernareggi, fins on alcançava l'estimació que demanà un tanc per ater-

(Passa a la pàg. 10)



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• Se nos fue SIMO FEBRER (Simón «Guixer»). Tenía 94 años de edad. Un hombre que ha escrito bellas y gloriosas páginas en la historia del ciclismo. Si mal no recuerdo conquistó seis títulos nacionales en diferentes modalidades. Pero de ello hace tiempo, tal vez hoy sea injustamente olvidado, como demuestra el hecho que los medios de comunicación apenas se hicieron eco de la noticia... Cosa que no debe extrañar a nadie, no nació en ninguna ciudad importante. Desde esta sección, este recuerdo, con el deseo de que descansen en paz ese gran felanitxer.

• El C. D. FELANITX en IBIZA no pudo puntuar, pero vendió cara la derrota. Con la baja de PONT por sanción, el equipo que dirige PEREZ planteó un encuentro a la contra que no surtió efecto, pues los locales se pusieron por delante en el marcador por 3-0, y cuando todo parecía visto para sentencia, nació la reacción felanitxera con dos goles de MUT de penalty, y a punto de igualar el partido a falta de cinco minutos para el final, lo que hubiera sido ya la monda. El Colegiado Sastre Pou —según crónicas locales— estuvo bien, y eso... ¡Que pitó tres penaltys! Uno a favor de los casa y dos a favor de los visitantes. Cosa nada frecuente hoy en día.

• El C. D. FELANITX vuelve a viajar este fin de semana fuera de la isla. En esta ocasión marchará hacia MENORCA a cumplir el compromiso que tiene con el ISLENO. Un equipo que navega por la mitad de la tabla, que marca poquísimos goles pero que tiene una sólida defensa como demuestra el que consiguiera, aquí, empatar a cero goles en «Es Torrentó» en partido de ida. El ARBITRO designado es el Sr. ROIG. ¡Esperemos que en esta ocasión haya más suerte!

• Estos días puede verse en MANACOR, en «SA TORRE DE SES PUNTES», la EXPOSICION DE CERAMICAS de la joven artista SEBASTIANA MUNAR.

• También EXPONE en MANACOR un gran pintor felanitxer MIQUEL LLODRA BENNASAR. La inauguración será hoy día 4 de febrero a las 7'30 de la tarde en la sala de la «Banca March». Josep Lluís Aguiló ha escrito «...La seva constant investigació ens ofereix ara aquests quadres on hi roman la bellesa de la feina feta amb gust i saber, de l'inconformisme de l'home que sab que no ha de demostrar res ja que els seus anys de treball i estudi l'avalen en cada pinzellada que ha donat...».

• VIDEOCLUB. — «BEST SELLER». Director: John Flynn. Interpretes James Woods, Brian Dennehy, Victoria Tennant. Productora: RCA/Columbia Pictures. Género: Policiaca. SINOPSIS: Con el deseo de vengarse de un hombre de negocios corrupto, Cleve —pistolero profesional— concierta un pacto poco corriente: se alía con Meechum, un ex policía convertido en novelista de gran éxito que necesita material para su próximo libro. Cleve le pone al corriente de su oscuro pasado de asesinatos... COMENTARIO: Original planteamiento de típico film de policías y delincuentes con un gran duelo interpretativo entre James Woods y Brian Dennehy, que consiguen hacer pensar al espectador en los límites de la ley y de la ética tanto profesional como humana.

• Recibo un ejemplar de la revista «PALAU REIAL, I» concretamente el n.º 11 correspondiente al mes de diciembre, donde se incluye una excelente colaboración del poeta felanitxer JUAN MANRESA que con título genérico «QUADERN MEDITERRANI» nos cuenta con lenguaje poético sus viajes repletos de ricas experiencias.

• Será a principios de febrero cuando nuestro pintor PERE BENNASER exponga en MADRID en busca del salto definitivo que le catapulte al mercado internacional, aunque ya en USA es conocido. Ahora tendrá una gran oportunidad al mostrar su obra en la sala «JORGE KREILER». Un artista que ha declarado: «Rebuig de la estética renacentista, manierista... ¡Remoure la moderna! Esperamos que el éxito le acompañe en esta aventura madrileña.

• En el «CINE FELANITX» tenemos la última película de ROMAN POLANSKY, un director que no necesita presentación. «FRETICO» (Frantic) es un «thriller moderno, con suspense, al estilo de Hitchcock, el maestro. La trama principal ocurre en París con un protagonista de lujo HARRISON FORD cuando de repente desaparece su mujer... Una película que sirve de carta de presentación a ENMANUELLE SEIGNER, la actual amiga de Polansky. La crítica la ha tratado de desigual manera. Unos la han ensalzado y otros la han descalificado. Pero yo no me la quiero perder. De complemento una come-

## HA MORT EN SIMÓ FEBRER

Una de les figures més importants del ciclisme balear de principis de segle

Divendres passat morí a Felanitx, a l'edat de 94 anys, el qui fou glòria del ciclisme mallorquí a principis de segle, l'amo En Simó Febrer i Serra, «Guixer». La seva edat quasi centenària i el caràcter primerenc i relativament breu de la seva experiència deportiva, fa que ens quedin lluny en el temps aquelles gestes ciclistes duites a terme en el segon decenni del segle actual i que feren sonar el nom del nostre poble i de Mallorca al costat del de Simó Febrer.

Eil, que gaudí fins fa poc d'una ment singularment clara, fruïa de recordar aquella breu però intensa i reexida etapa de la seva vida. Deia que l'afició li venia de la infància i que la primera bicicleta li comprà el seu oncle davant la seva insistència tenaç.

La veritat és que Simó Febrer, a més d'una evident afició, tenia una constitució física i unes condicions excepcionals per al deport de la bicicleta, ja que d'altra manera no hagués arribat on va arribar amb els migrants mitjans de que disposà.

La seva presència a competicions començà a l'equip de la casa Bibiloni i li fou encomanada la missió d'ajudar al corredor llucmajorer Llompart, aleshores figura destacada del ciclisme balear. Simó, a més de col·laborar en la victòria de Llompart, se classificà en segon lloc. L'any 1913 prengué part a la primera volta a Mallorca i guanyà la segona etapa, tot i que el triomf no li bastà per a adjudicar-se la prova.

Després vendria el primer títol nacional, el de campió d'Espanya de

dia «7 KILOS EN 7 DIAS».

• Les recuerdo a los «peques», la GRAN FIESTA INFANTIL del domingo día 5 que organiza el «CIRCULO RECREATIVO» con la animación del grupo «CUCORBA». Admirable la facilidad que tiene VICTOR FERRA para realizar carretes.

JORDI GAVINA



fons en carretera, aconseguit a Bilbao i l'any 1918 obtindria altra volta aquest mateix títol. Quatre títols nacionals més guanyà el nostre país, rera moto stayer i en resistència, així com les primeres 24 Hores de Barcelona fent parella amb el francès Reiner.

A 22 anys però Simó Febrer deixà les proves ciclistes. Aquesta activitat no donava aleshores cap casta de beneficis econòmics i presentava, per altra banda, molts de riscos. Les carreteres eren infernals i els corredors no rebien ajudes de cap casta. Així fou doncs, com Simó Febrer optà per emigrar a França, com molts d'altres mallorquins, per tal de procurar-se un pervindre més segur.

Malgrat ofertes rebudes mentre estava a França, Simó Febrer no retornà mai més al deport ciclista, guardant records agradables dins la seva memòria i un grapat de guardons en les prestatgeries de la seva llar.

Fa un poc més d'un any —dia 18 d'octubre del 87—, el Consell Insular de Mallorca va retre un homenatge a Simó Febrer, al final de la «I Challenger Illa de Mallorca» amb meta a Sant Salvador. Gairebé tota l'afició ciclista mallorquina era present al santuari —en Guillem Timoner i en Miquel Mas entre els més destacats— i el veterà ciclista felanitxer rebé aquest testimoni d'admiració i simpatia, en un acte del que, gràcies a la seva encara bona lucidesa, en pogué gaudir de debò.

Que descansi en pau En Simó Febrer, qui donà dies de glòria a l'esport i a la seva terra nadiua.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Simón febrer Serra

que falleció en Felanitx, el dia 27 de enero de 1989, a la edad de 94 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija Ana Febrer Borrás; hijo político Matias Vicens Gomila; nietos Apolonia Estelrich, Gregorio y Simón Vicens y Juan Garcias; biznietos Margarita y Miguel; ahijada Margarita; hermana Angela; hermana política Bárbara; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan triste pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C. Proissos, 61 (Ca'n Simon Guixer)



**FUTBOL**

3.ª DIVISION

**Excelente partido, pero con resultado negativo**

Alineación: Parera (2), M. Riera (2), R. Juan (2), Valentín (3), M.A. Llull (3), Gallardo (2), X. Riera (2), Felipe (2), Mut (3), Martín Rial (2) y Agustín (2). Sustitución en el minuto 66 de Sagrera (2), por Agustín.

ARBITRO.—Sr. Sastre Pou. Regular. Mostró tarjetas amarillas a Agustín por el Felanitx y a García por el Hospitalet.

GOLES.—1-0, m. 10, penalty que transforma Fernández. 2-0, Aguilar, de tiro raso y cruzado. 3-0, min. 49, Aguilar, al rematar una jugada de ataque. 3-1, Mut, de penalty. 3-2, Mut, también al ejecutar una falta máxima.

COMENTARIO.—En una tarde de barrizal y cielo nublado y con poco público en el municipal de Ibiza, se jugó el pasado domingo el encuentro correspondiente a la jornada 20 de la liga 88-89 de 3.ª división del grupo balear. El terreno de juego estaba impracticable a causa de la lluvia, y esto impedía que el equipo felanigense, pudiera controlar el encuentro. Los diez primeros minutos fueron de claro dominio local, en los que el Hospitalet aprovechó para marcar su primer gol, de penalty, transformado por Fernández. A partir de este momento el color del partido cambió y el dominio fue visitante, pero de poca cosa y por poco tiempo sirvió ya que en el minuto 21, Aguiar conseguiría el segundo gol para el Hospitalet. En el descanso el resultado era de 2-0. Y a los 4 minutos del segundo tiempo, otra vez Aguiar perforaría la portería defendida por Parera, haciendo subir al marcador el 3-0. Pero el Felanitx siguió luchando y pudo conseguir acortar distancias marcando, Mut, dos goles de penalty. El partido, a pocos minutos del final, se pudo haber empatado, si el Sr. Sastre Pou, colegiado de turno, hubiera señalado un claro penalty por derribo en el área, del jugador del Felanitx, Xisco Riera.

Esperemos el próximo domingo más suerte en el resultado, ya que también se desplazan a la isla vecina de Ibiza, pero esta vez para jugar contra el Sta. Eulalia.

2.ª REGIONAL

BARRACAR, 2 - CAS CONCOS, 2

CAS CONCOS.—Huguet, J. Barceló, Risco, J. Julià, Uguet, Rosselló, Mayoral, Fiol (Puig), N. Julià (Zamorano), Guindi i Llull.

GOLS.—Min. 45 (0-1) Falta que treu Mayoral i N. Julià remata a la xarxa. Min. 75 (1-1) Centre-xut des de la dreta molt bombat que Uguet no pot rebutjar. Min. 78 (2-1) Després d'una melé dins l'àrea concarrina, arriba el gol. Min. 84 (2-2) Jugada per la dreta de la davantera del Cas Concos que Llull remata de cap establint l'empat definitiu.

COMENTARI.—Molt bé comencen les coses pels homes de Vilar que es presentaven al poliesportiu manacorí amb tres baixes sensibles:

G. Adrover i B. Adrover per lesió i M. Obrador per sanció. La primera mitja hora de partit fou de domini absolut dels locals, un equip jove i disciplinat, però les jugades d'atacs no acabarien en res de positiu. Passam després a una estona de joc d'atac per part del Cas Concos, amb més cap i més serenitat que no pas els locals, i arriba el primer gol quan s'acabava el temps de la primera part. El primer quart d'hora del segon temps fou de característiques semblants i els concarrins no augmentaren l'avantatge per ver-tadera mala sort. En dos contra-atacs seguits, els homes del Barracar s'avançarien en el marcador i, quan semblava que s'havia perdut tot, Llull salvava un punt per al Cas Concos.

El resultat s'ha de considerar just vists els mèrits d'uns i altres, que exhibiren un futbol vistós fent que el públic s'ho passàs d'allò més bé. Gràcies a aquest punt, el Cas Concos augmenta el compte de positius fins a quatre, amb bones perspectives per a aquesta segona volta de la lliga.

Diumenge, a les 15'45, CAS CONCOS - PLA DE NA TESA.

G.

S'HORTÀ, 0 - BINISSALEM, 0  
BUEN EMPATE ANTE EL LIDER

Justo empate en «Sa Lleona» a tenor de lo presenciado en el terreno de juego, quizás el empate con algunos goles se hubiera ajustado más a la realidad. Fueron precisamente los goles los que faltaron en este gran encuentro, con buenas jugadas por ambas partes y emoción a raudales.

El Binissalem, líder de 2.ª regional, es sin duda el mejor equipo de la categoría, el domingo lo demostró de sobras. De no ser por el empeño que puso en la contienda el equipo local y la buena actuación del portero R. Roig en particular, el resultado habría sido peor para los locales.

Cabe significar en la 2.ª parte que el juego se endureció bastante y el Colegiado de turno no midió por el mismo rasero a ambos conjuntos, perjudicando en sus decisiones al S'Horta.

S'HORTA.—R. Roig, García, Manolo, T. Piña, J. Toni, Vacas, Pau, Gaspar, J. Ramón (Bennásar), Dino y Tolo.

El próximo domingo el S'Horta se desplaza al MOLINAR para vérselas con el ROTLET.

J.

JUVENILES

SAN CAYETANO, 3 - FELANITX, 0

Una derrota nos trajeron el pasado domingo por la mañana desde Palma, los chavales dirigidos por Xisco Juan. La primera, desde que Xisco está al mando del equipo. El terreno de juego no era demasiado confortable a causa de la lluvia caída durante la tarde-noche del sába-

**BASQUET**

**Els equips sèniors, per amunt**

RESULTATS

<i>Cadets masculins:</i>	
PENYA MALLORCA,	89
J. CAPÓ/AUTOC. GRIMALT,	59
<i>Juvenils masculins:</i>	
ESPANYOL «A»,	50
J. CAPÓ/AUTOC. GRIMALT,	31
<i>Júnior masculins:</i>	
BASQUET D'INCA,	46
J. CAPÓ/AUTOC. GRIMALT,	49
<i>Sèniors masculins:</i>	
J. CAPÓ/AUTOC. GRIMALT,	65
GESA ALCÚDIA,	53
<i>Juvenils femenines:</i>	
J. CAPÓ/AUTOC. GRIMALT,	25
SANTA MÓNICA,	33
<i>Sèniors femenines:</i>	
J. CAPÓ/AUTOC. GRIMALT,	75
SES SALINES,	45

COMENTARI

Derrota clara dels CADETS a la pista del Campió del grup. Tota la diferència s'obtingué en el primer període (51-21) d'absolut color local. La segona meitat fou una altra cosa i el parcial 38-38 així ho indica. Anotaren més de 10 punts, Amengual (18), Aleix (15) i Campillo (11).

Els JUVENILS s'apuntaren la seva tercera derrota consecutiva i, en aquesta ocasió, ben clara. Des dels moments inicials s'avançà l'Espanyol i, en tot moment, va ser el guanyador del partit. Més que el fet de perdre, sorprén la poca quantitat de punts anotats pels felanitxers a pesar que la pista estava molt humida. Serà qüestió de fer el cap viu i fer tornar els triomfs.

El partit dels JÚNIORS fou d'una ínfima qualitat. Jugat a una pista del tot impracticable a conseqüència de la pluja. Els inquers s'aguantaren millor i a punt varen estar de fer la guitza als del J. Capó, la qual cosa hauria constituït una bona sorpresa, vista la classificació dels dos equips. Un únic anotador destacat, Amengual (28 punts).

Les JUVENILS varen estar a punt de donar la campanada i tingueren el partit controlat fins al minut 38 (25-25), després d'haver comptat amb avantatges mínimes tot el temps. La manca de mentalitat de guanyadores deixà escapar el triomf amb una excessiva diferència final de 8 punts. Margalida Estelrich va fer un excel·lent partit.

do. Cabe decir que casi durante todo el tiempo de juego el dominio fue local. Esperemos que la próxima semana tengan más suerte y se puedan anotar los dos puntos.

ALEVINES

JUVENTUD DEP. INCA, 6 - FELANITX, 0

Otra derrota conseguida esta semana por los felanigenses, pero ésta muy abultada, en el partido disputado el pasado sábado por la tarde en Inca, donde también uno de las principales protagonistas, fue la lluvia, que hacía impracticable el juego del fútbol. El encuentro, también de color local, impidió que la

Les FEMENINES, autores de 151 punts en els dos darrers partits, trobaren ja tot d'una la cisteila contrària i, abans del descans (minut 16), havien aconseguit una avantatge de 20 punts (34-14). A la 1.ª part, Cati López anotà 21 punts dels 45 de l'equip. De no haver afluïtat una mica en els segons 20 minuts, el marcador s'hauria vist desbordat, Cati López totalitzà 25 punts i Cati Garcies 21, xifra que deu ser la més alta alcançada mai per aquesta jugadora. Bona feina rebotejadora de Bàrbara A. i de les germanes Reverte.

Els S. MASCULINS donaren una bona alegria als seguidors i el Gesa Alcúdia, que encara és líder només per haver jugat un partit més, ja no depén d'ell mateix per quedar primer. Els 12 punts del final de l'encontre semblen indicar una victòria còmoda, però no va ser així, perquè quan faltaven 5 minuts el marcador assenyalava empat a 50. El protagonista principal de l'encontre fou Antoni Oliver que ens oferí un cóctel de lluita, força, nirvi i encert, realitzant la seva millor actuació de la temporada i aconseguint 29 punts i 20 rebots, quasi la meitat de l'equip en els dos apartats.

AQUESTA JORNADA

Un partit crida l'atenció: l'enfrontament dels sèniors masculins a Campos. Els dos equips, a les darreres jornades, han obtingut resultats força positius, i, a la primera volta, el partit necessità de dues pròrrogues per donar un vencedor.

No hi ha jornada de cadets. El dissabte hi haurà dos partits a Felanitx de categories masculines; els juvenils s'enfronten al Campanet i els juniors contra el Marratxí, en el darrer partit de la 1.ª fase.

Les juvenils es desplaçaran a Puigpunyent i les sèniors, que també acaben la 1.ª fase, a Palma (Xaloc).

LARRY CISTELLES

SE NECESITAN EN PORTO-COLOM 2 CAMAREROS, de 18 a 20 años, para servicio de comedor, en restaurante. Informes, Tel. 575174.

SE NECESITA OFICIAL 2.º carpintería. Informes: C/. Escorial, s/n. Tel. 650759 Campos.

defensa felanigense pudiese «parar» a los jugadores de Inca, que según parece, son muy superiores y son uno de los primeros clasificados en la tabla clasificatoria.

Y esta semana no hubo competición en la categorías INFANTIL Y BENJAMIN, debido a que el pasado sábado se jugaba en el Estadio Lluís Sitjar de Palma el encuentro amistoso de sub-19 entre las selecciones de España y Noruega. Por este motivo y para que estos jovencitos futbolistas pudieran asistir a presenciar el encuentro, la Federación Territorial suspendió la jornada.

TIA PUPUT Y GORI VICENS

## Coloms a la Sala

**LES SESSIONS PLENARIES.**—El Batle ja no sap què ha de fer per negar el dret a l'oposició de plantejar qüestions a la Plenària. Ara s'ha inventat i dimecres es va aprovar, el fer sis sessions Plenàries cada any. (aquest escrit està redactat de dimarts, sessions que no ens hem equivocat i les pepes han fer la capadeta)

Del mes d'agost fins ara hem demanat quatre sessions Plenàries Extraordinàries i n'ha denegades tres, les altres dues tothom recorda com les va fer i l'espectacle grotesc que va oferir al públic assistent. Ara ha proposat, i els votadors han votat que les sessions siguin cada dos mesos. De les Plenàries que hem assistit aquest dos anys, no en recordam cap que s'hagi acabat l'ordre del dia. Fent-les cada mes i d'extraordinàries, són molts els expedients que arriben caducats i no es resolen d'hora. Haurà inventat un altre sistema de fer-les? No, a darrera d'aquest invent només hi ha un fi, el no contestar a les preguntes que li puguin plantejar els felanitxers. Tant és així que les preguntes l'assacien i ja sabeu com les contesta, perbocant respostes sense sentit, amb una actitud més de foll que de Batle. També s'ha inventat que el Reglament diu que a les Plenàries Extraordinàries no es poden fer preguntes, com si el Reglament digués res dels punts que poden o no poden anar a l'ordre del dia.

**ELS VOTADORS TENEN SUPLENTS.**—El que demostra més la feina que fan els senyors del PPAPDCPDPUFUCD, és el nomenament el mes passat de suplents a tots els vocals de les Comissions Informatives. Els fets són els següents. Les Comissions Informatives que es fan els matins, el Sr. Tejedor és el que les hi fa totes, les actes demostren que no es fa res més que votar i partir, les actes són curtes, només hi ha el tema i la votació, però heu de creure i pensar que a la Comissió del pressupost pel 89 hi vàrem assistir i quinà va ser la sorpresa del Senyor P. Batle que va haver de marxar sense complir el seu deure de votar. Nosaltres vàrem partir i com que ens havien convocat amb dos dies, vàrem tenir temps d'estudiar el Pressupost amb més deteniment, ja que es va suspendre la sessió per falta de quòrum. Després d'aquesta passada, ja han trobat la solució, han nomenat votadors suplents a cada comissió, d'aquesta manera, és quasi segur que podran votar tot el que els posi davant.

**LA PAGA DEL BATLE.**—No sé si sabeu que el Batle es va assignar un sou de 184.333 pessetes i com que és de les coses que li preocupen més, dins el pressupost de 1989 ja ha previst el pujar-se el sou i cobrar 191.107 pessetes cada mes. Després diran que no es preocupa dels felanitxers! Nosaltres al ple del mes de desembre, el del pressupost, proposarem destinar tots els sous polítics a qüestions socials urgents de Felanitx. La nostra moció va ser votada en contra pels senyors del PPAPDCPDPUFUCD.

**ELS PEPES O LES PEPES?**—Volem fer públic que hem proposat als senyors del PPAPDCPDPUFUCD, com a personal que amb un espai més curt de temps ha canviat de partit polític més vegades, creim que sortiran al llibre dels rècords, ja no les faltava res més i aquesta vegada s'han fet pepes i de fet el nom els escau moltíssim, basta reparar la cara que fan a les Plenàries, no pipellegen, només mouen el capet envant i enrera, una monada!

**ANUNCI.** — Hem demanat que s'exposassin al públic les Normes Subsidiàries que ha redactat el Govern Balear i que afecten a la zona que va suspendre el planejament el mateix Govern al mes de juliol de 1988. Si ens admeten la demanda estarà a la vista del públic per si hi ha res a dir fins el dilluns dia 13 de febrer, i no haurem d'anar a Ciutat per veurer-ho. Seria tot un detall.



### RENAULT OCASION GARANTIA NACIONAL

Supercinco	PM-AT
Supercinco GTL	PM-AF
Ford Fiesta	PM-V
R-25 GTX	PM-AD
R-21 GTS	PM-AJ
R 21 TXE A.A.	PM-AM
Seat Panda	PM-AB

**Francisco Manresa S.A.**  
CONCESIONARIO RENAULT  
FELANITX-CALONGE  
Tels. 581984-85 y 657393

EN CALA FERRERA SE ALQUILA  
BAR, totalmente instalado. Se  
puede vivir en él.  
Informes, Tel. 643177 (noches).

## Consulta de GINECOLOGIA

Dr. Arturo Gil Bretones

Col. 1902

**Revisiones ginecológicas - Control de embarazo  
- Planificación familiar y Ecografía**

C. Call, 17 Tel. 555981 (mañana) y 583441 (tardes)

Lunes y viernes a partir de las 16 h.  
(consulta previa cita).



## ATLETISME

### NOTÍCIES

#### A. PEÑA, 3er. A LASARTE

El júnior Antoni Peña que duu a terme una impressionant campanya de cross, el passat diumenge obtingué el tercer lloc en el Cross Internacional de Lasarte, prova d'altíssim nivell.

Esperem que l'atleta del C.A. Pollença arrodoneixi aquesta gran temporada en el Campionat d'Espanya.

#### LLATZER SANCHEZ, BRONZE A MARXA

El també júnior Llàtzer Sánchez (Joan Capó) aconseguí la 3.<sup>a</sup> posició en els Campionats absoluts de Balears d'Hivern a la prova de 5.000 metres marxa, amb un temps de 24'24".

#### FINAL COMARCAL DE CROSS ESCOLAR

Els millors atletes de la part forana pel que fa a les categories escolars, des d'iniciació fins a cadets, celebraran la Final Comarcal de Cross a Felanitx, aquest diumenge, dia 5.

Les proves es disputaran en el Camp de Deports de Sa Mola, a partir de les 10 h. S'espera la participació d'atletes de Lluçmajor, Campos, Porreres, Montuïri, Sant Joan i, naturalment, de Felanitx, tant del Col·legi Joan Capó com del de Sant Alfons.

#### VI CROSS JOAN CAPÓ

El Club Joan Capó té en preparació la 6.<sup>a</sup> edició del Cross que, si Déu ho vol, tindrà lloc el diumenge 26 de febrer.

## Els pintors Juli Ramis i...

(Ve de la pàg. 7)

rar una obra nova que destruïa l'equilibri urbà de Biniraix. No fou possible un tanc, però Bernareggi abandonà el poblet i cercà una nova geografia —Santanyí i la seva mar— llavors verge i ara violada fins a canviar-li la fisonomia.

Pere Coc i Tomeu Frau tocaren les xeremies. A un mur alt, blau de meravellera el matí i lila de meravellera a la tarda, el batle de Sóller i una ballarina d'Aires Sollerics descobriren la làpida: *A la memòria del pintor Francisco Bernareggi, 1878-1959, que habità aquest lloc. Ajuntament de Sóller. A.V. Biniraix. Agost. 1984.*

L'homenatge es completà amb una exposició d'olis, pastells i dibuixos de Bernareggi. Una bona part era obra localitzada pels entorns de Biniraix. Un fragment de la *Rendición de Breda*, de Velázquez. Una còpia més total la conserven els hereus de Bernat Vidal i Tomàs. Ambrogio Spinola porta una banda rosa impossible, segons Bernareggi, de traslladar feelment a la còpia. Les transparències dins les ombres dels plecs estan logrades per glaci. *Sant Francesc*, fragment d'una tela de Murillo. Són treballs realitzats en el Museu del Prado el 1897. Dibuixos d'una gitana, un capellà amb dalmàtica, una vella i alguns més. Un oli de Santa Catalina, de Sóller i el cementeri de Sóller. Un jardí de València, mal datat el 1955 quan és anterior a 1936. Una casa rural. Un pastell, d'Estallencs? amb un ametler florit. Un oli de Cala Figuera amb l'enramada de Ca s'Armadora i la Cova Blanca. Un oli de Roma dedicat a *Daniel Martínez Ferrando*. *Impresión del Foro Romano antes del musolinismo*. F. Bernareggi. 98. *Galánura pagesa*, una delícia de pastell, que representa una jove pagesa davant un mirall. La jove tan garrida sembla que emigrà a Amèrica. *Madò Margalida*, també pastell com *Sol de invierno*, 1903.

L'exposició encara que reduïda ens proporciona una idea clara i necessària del Bernareggi dels primers contactes amb el paisatge i la seva humanització. Davant la petita mostra vaig memorar altres teles pintades a Biniraix: *Biniraix*, 1905, *Almenáros en flor*, 1909, *Nocturno*, 1903, *La aldea*, 1919, bosqueig per a un quadre més gran, que torna al tema de *Nocturno*. Tot plegat actualitza les paraules de Pau Picasso: *Bernareggi és un dels més grans paisatgistes que ha donat el segle XX.*

Bernareggi és l'autor d'articles com *Añoranzas*, «Sóller», 1906, curull d'embadaliments davant el més que centenari lledoner de Biniraix, que tan gelós tenia l'hortolà Miquel Llabrés. Lledoner testimoni de col·loquis i enraonies rurals i que una ventada estassà. I de l'altre article *El campanario blanco de Biniraix*, article d'un pintor, del pintor modernista Bernareggi, quan analitza el campanaret blanc il·luminat per les diverses llums del dia:

*Al amanecer, a pleno sol, en los atardeceres y a la luz de la luna, siempre es plácida y serena, como sonrisa de virgen, la nota —blanca— de tu campanario.*

La processó segueix costa amunt i els cànctics van a ritme lent a causa del pantaix.

La tarda es fa més encesa dins les sedes dels domassos i els raigs de la custòdia. El sol pastura per l'onada de les teules altes i jugueteja amb el blanc —blanquíssim— Biniraix del campanar. El paisatge és més del temps que de l'espai.

La processó entra a l'església i ens arriben les notes del Tedèum, quan la murta petjada és més aromàtica i els pocs joves que resten al poble ja parlen de la baixada del bou, entre sons de xeremies, que ahir era acompanyat des de l'Ofre pel Barranc fins al carrers de tan poca amplària de Biniraix.